

法規名稱：EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AMENDING THE COTTON TEXTILES TRADE AGREEMENT

簽訂日期：民國 54 年 01 月 13 日

生效日期：民國 54 年 01 月 13 日

I Note from American Secretary of State, Mr. Dean Rusk to Dr.
Tingfu F. Tsiang, Chinese Ambassador to the United States.

January 13, 1965

Excellency:

I have the honor to refer to the recent discussions between representatives of our Governments concerning the embargoed shipments of good in category 57 (Men's and boy's briefs and undershirts) and to the category 57 ceiling, presently set at 26,250 dozen for the twelve-month period beginning October 1, 1964, under the provisions of the United States-Chinese bilateral agreement concerning trade in cotton textiles done at Taipei on October 19, 1963, as amended.

I am pleased to inform you that the United States Government is agreeable to setting the export ceiling for category 57 at a level of 105,000 dozen for the second year of the agreement commencing October 1, 1964. This ceiling would, of course, be subject to the provisions of paragraph 6 of the agreement for subsequent twelve-month periods.

I also wish to inform you that the United States Government is prepared to agree to the one-time admission of all embargoed shipments classified in category 57 and exported prior to September 30, 1964. Shipments of goods classified in category 57 now under embargo which were exported after October 1, 1964 would, of course, be charged against the new ceiling for this category applicable for the second year of the agreement (October 1, 1964 to September 30, 1965).

The United States Government would be pleased to receive the agreement of the Government of China to the proposed revisions to the bilateral agreement as outlined in this note.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

(Signed)

Dean Rusk

His Excellency

Dr. Tingfu F. Tsiang,

Chinese Ambassador,

II Note from Dr. Tingfu F. Tsiang, Chinese Ambassador to the United States, to American Secretary of State, Mr. Dean Rusk.

January 13, 1965

Excellency:

I have the honor to acknowledge receipt of your note of today's date proposing an amendment to the bilateral arrangement concerning trade in cotton textiles between the Republic of China and the United States, which reads as follows:

“Excellency:

I have the honor to refer to the recent discussions between representatives of our Governments concerning the embargoed shipments of goods in category 57 (Men's and boy's briefs and undershirts) and to the category 57 ceiling, presently set at 26,250 dozen for the twelve-month period beginning October 1, 1964, under the provisions of the United States-Chinese bilateral agreement concerning trade in cotton textiles done at Taipei on October 19, 1963, as amended.

I am pleased to inform you that the United States Government is agreeable to setting the export ceiling for category 57 at a level of 105,000 dozen for the second year of the agreement commencing October 1, 1964. This ceiling would, of course, be subject to the provisions of paragraph 6 of the agreement for subsequent twelve-month periods.

I also wish to inform you that the United States Government is prepared to agree to the one-time admission of all embargoed shipments classified in category 57 and exported prior to September 30, 1964. Shipments of goods classified in category

57 now under embargo which were exported after October 1, 1964 would, of course, be charged against the new ceiling for this category applicable for the second year of the agreement (October 1, 1964 to September 30, 1965).

The United States Government would be pleased to receive the agreement of the Government of China to the proposed revisions to the bilateral agreement as outlined in this note.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration” .

I have the honor to confirm on behalf of the Government of the Republic of China that this amendment to the bilateral arrangement is acceptable and that your Excellency's note and this note in reply shall constitute an agreement between our Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

(Signed)

Tingfu F. Tsiang

Ambassador of China

His Excellency
The Secretary of State,
The Department of State,
Washington, D.C.